

EURO



CHES

VERSLAG

EURO-CHESS 2016

FRIENDS BEYOND BORDERS

2016

ADELANTE



THE NETHERLANDS



Erasmus+

INHOUDSOPGAVE

Euro-Chess 2016 groot succes | 03

Fotoverslag zaterdag 30 april t/m vrijdag 6 mei | 04

Vrijwilligers van grote betekenis voor Euro-Chess 2016 | 27

Marianne Thyssen | 28

Euro-Chess in de media | 29





EURO-CHESS 2016 GROOT SUCCES

De Stichting “Euro-Chess Foundation” (ECF) organiseerde in samenwerking met Adelante kinderrevalidatie, speciaal onderwijs & wonen een jongeren-uitwisseling in Valkenburg aan de Geul voor jongeren uit zeven Europese lidstaten: Duitsland, Polen, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, België en Nederland. Jongeren met en zonder lichamelijke en/of visuele beperkingen hebben elkaar op een creatieve wijze ontmoet in een competitief schaaktoernooi.

Naast de sportactiviteiten stonden tijdens Euro-Chess 2016 interculturele activiteiten op het programma. Op deze manier kwamen de deelnemers in aanraking met het cultureel erfgoed van Nederland (in het bijzonder de driehoek Maastricht, Luik en Aken of Euregio Maas-Rijn) en met enkele tradities en gewoonten zoals de taal, cuisine en drank uit onze regio. Middels kennismakingsspelen, presentaties van hun eigen landen en de dagelijkse activiteiten leerden de jongeren contact maken en konden ze elkaars gebruiken leren kennen. Een ontwikkelingsproces dat hopelijk uit zal groeien van oriëntatie, kennismaking naar verder vriendschappelijk sociaal contact.

De deelnemende jongeren uit de verschillende Europese landen presenterden aan elkaar hun land en cultuur. Zo maakten ze kennis met muziek, drama, volksdans, film en de nationale keuken.

Ook na Euro-Chess 2016 worden de verschillende sociale media (facebook en youtube) gebruikt om met elkaar in contact te blijven.

Dit verslag geeft een impressie van een prachtig en succesvol Euro-Chess 2016. Hartelijk dank allemaal!

Pierre Keune, voorzitter Euro-Chess 2016
Miriam Voncken, vice-voorzitter Euro-Chess 2016

Website: www.euro-chess.eu
Youtube: [Euro-Chess](#)
Facebook: [Euro-Chess](#)
Facebook: [Friends Beyond Borders](#)

DAG 1: ZATERDAG 30 APRIL

In de ochtend werd begonnen met de nul-meting en de uitleg van de Youthpass. Dit is een certificaat waarin voor iedere deelnemer een overzicht wordt gegeven van de gerealiseerde competenties tijdens Euro-Chess 2016. De nul-meting is hierbij belangrijk als vertrekpunt om op het einde van Euro-Chess te kunnen zien wat de jongeren bereikt hebben. Na de lunch begon het intercultureel programma onder leiding van David Cernik. De jongeren van de verschillende landen konden door middel van een detective spel kennis met elkaar maken. Hierna vonden er ook nog schaaksessies plaats. Deze stonden onder leiding van Mister Chess Hans Böhm en Nederlands kampioene Anne Haast.







DAG 2: ZONDAG 1 MEI

De dag werd begonnen met een interculturele activiteit waarbij de jongeren wederom in de gelegenheid werden gesteld om elkaar nog beter te leren kennen door middel van het spel "Hope and Fears". In de middag vond de officiële opening van Euro-Chess 2016 plaats. Door middel van een foto impressie kwam de historie van Euro-Chess op een kleurrijke manier aan bod. Het Youth Committee presenteerde zich in een korte film waarna zij een schaakpartij speelde tegen diverse genodigden onder leiding van Hans Böhm. Hierna werd Euro-Chess 2016 officieel geopend door burgemeester Martin Eurlings van Valkenburg aan de Geul samen met Hans Böhm en het Youth Committee.

Na een korte pauze volgde een schaaksimultaan met Anne Haast, Hans Böhm en Barry Braeken.

De zondag werd afgesloten met een disco georganiseerd door het Youth Committee.







DAG 3: MAANDAG 2 MEI

Na de gongslag verricht door Willy Wijsen, een van de grondleggers van Euro-Chess, begonnen de deelnemers fanatiek met hun eerste schaakpartijen. Na deze eerste schaakdag kun je nog niet zeggen wie de eindwinnaar gaat worden. Echter Pambu, Eddie, Kay en Dave lieten helemaal niets liggen en gaan fier aan kop in hun groep. Morgen zal er waarschijnlijk bloed door de zaal vloeien omdat de koplopers elkaar gaan tegenkomen.

In de middag werd een bezoek gebracht aan de Romeinse Katakomben. Hier was een speciaal geur-programma voor de blinde deelnemers uit Boedapest. Verder werd door een groep deelnemers een bezoek gebracht aan de gemeentegrot in Valkenburg aan de Geul. Bovendien kon iedereen middels een rondleiding kennis maken met het culturele erfgoed van deze stad.

's Avonds werd er gewerkt aan een workshop met volksmuziek die later in de week zou plaatsvinden. Elk land kreeg de opdracht om zijn/haar land uit te beelden op Nationale muziek. Uiteindelijk zijn alle video's achter elkaar gezet in een mooi overzicht.







DAG 4: DINSDAG 3 MEI

In de ochtend werd het schaaktoernooi voortgezet. Hier werd al een belangrijke basis gelegd voor het uiteindelijke resultaat van het toernooi. In de A-groep hebben Hans Leenders en Kay Curfs de rol nog niet gelost. Beiden staan op 3 uit 4 op plaats 3 en 4. Dat betekent niet dat de overige Nederlandse en Belgische deelnemers kansloos zijn, er komen immers nog 5 rondes. In de B-groep zien we hetzelfde beeld, Eddie met 5 uit 6 en Mike met 4 uit 6, gevolgd door een resem Nederlandse en Belgische spelers. Kom op mannen! En natuurlijk kom op vrouwen! In de C-groep is het bovenaan een Nederlands en Belgisch feestje. Maar liefst 2 Belgen (Pengbo en Pambu) op kop met 5 uit 6, gevolgd door een Nederlander (Ricardo) met 4 uit 6. Nu zal het vast niet meevallen om donderdag 6 zware partijen te spelen met een dag Efteling in de kuit. Gelukkig geldt dat voor iedere deelnemer.

's Middags werd er een bezoek gebracht aan het Gouvernement in Maastricht. Hier werden we ontvangen door gedeputeerde Ger Koopmans van de provincie Limburg. Hij wees op het belang van onderling contact en wederzijds respect binnen Europa. Dit is precies wat wij ook met Euro-Chess willen bereiken. Vervolgens kregen wij een rondleiding door het Gouvernement, waar in 1992 het verdrag van Maastricht is gesloten. Dit was het begin van de Europese Unie en de invoering van de Euro.

Hierna werd met behulp van gidsen kennis gemaakt met de culturele rijkdom van Maastricht.





DAG 5: WOENSDAG 4 MEI

Vandaag gingen we naar de Efteling: De FSI-survival-tocht. Een dag van ontspanning en plezier. Iedereen heeft geweldig genoten, een dag om nooit te vergeten.

In de avond vond nog een snelschaaktoernooi plaats georganiseerd door het Youth Committee. Ondanks de vermoeidheid van de dag door de Efteling hebben bijna alle deelnemers deelgenomen aan dit enerverend spektakelstuk.





DAG 6: DONDERDAG 5 MEI

Vandaag stond in het teken van bijna een hele dag schaken. Er werd flink strijd geleverd in de diverse groepen naar een gooi voor een top-3 klassering. Vreugde en verdriet gingen hand in hand. Na 9 ronden is er in groep B een afgetekende leider met 9 punten. Hij wordt gevolgd door maar liefst 4 Nederlandse en Belgische deelnemers. Eddie staat op plaats 2 met een halfje meer dan Dave en Hanne. Met nog 2 ronden te gaan kan er nog wel een en ander veranderen, alleen staat de groepswinnaar al vast. In groep C staat Pambu fier bovenaan met 8 punten uit 9 partijen. Hij lijkt vastbesloten het toernooi op zijn naam te zetten. Pengbo houdt hier ook goed stand. In ieder geval heeft hij al z'n beste prestatie ooit geleverd. Dat neemt niemand hem meer af. Maar zoals we weten vloeit er nog heel wat water door de Maas voordat we alles gespeeld hebben. Daarom later meer...

In groep A doet André het goed evenals Kay, Hans en Maurits. Eline is dan weer het beste Belgische meisje maar ook in deze groep zijn er nog 2 ronden te spelen en kan het nog alle kanten uit. Na de lunch werd er verder geschaakt. In groep C liet Pambu zich niet meer van de eerste plaats verdringen. Pengbo werd fraai derde, Juup en Ricardo deelden de 7^e en Tess en Michelle de 10^e plaats. In groep B bezetten Eddie, Dave en Hanne plaats 2 tot en met 4. Mike en Jayden deelden de 6^e plaats. Al met al een puike prestatie van onze deelnemers.

De A-groep is nog steeds spannend maar hoe het afloopt vertellen we morgen. Ook de ratinggroep moet nog 1 ronde spelen en na afloop daarvan meer









DAG 6: DONDERDAGAVOND 5 MEI

Na een intensieve strijd was in de avond ruimte voor een ontspanning. Er was namelijk een interculturele markt georganiseerd. De deelnemers kregen als opdracht om per land in twintig minuten tijd met dezelfde ingrediënten een pannenkoek klaar te maken. Ieder mocht zijn fantasie de vrije loop laten. Er was een jury van drie personen (Pierre, Marga en Ruud) die uiteindelijk een beoordeling moest geven op originaliteit, smaak en presentatie. Het Hongaarse team won uiteindelijk de prijs.

Daarna was er nog een gezellige avond met kraampjes, waarbij ieder land zich zo goed mogelijk probeerde te profileren.

Dave Kengen, Eline en Hanne Gelders gaven nog een karate demonstratie.

Het was het nog lang gezellig deze avond die in het kader stond van interculturele uitwisselingen.





DAG 7: VRIJDAG 6 MEI

De ochtend stond in het teken van de eindmeting ten behoeve van de Youthpass en de finale-ronde voor groep A en de rating-groep. Het was zeer spannend in groep A voor de 2^e en de 3^e plaats. Hier waren nl. 7 kanshebbers voor. In groep A ging de eerste prijs naar Zsombor Gödöllei uit Hongarije; hij won alle partijen. Euro-Chess-veteraan Hans Leenders werd 2e en André Metonidze uit België 3e. Beiden hadden 6 punten, evenals de nummer 4, Peter Keune. Lukasz Wolski uit Polen won de B-groep. De tweede en derde plaats gingen naar de Nederlanders Eddie Dawid en Dave Kengen. Pambu Nzuzi won de C-groep. De Tsjechische Veronika Frybova werd 2e en Pengbo Ye derde.

In de ratinggroep was de Pool Mateusz Brzeziński oppermachtig. Hij won al zijn partijen. Florian Schmekel uit Duitsland werd 2e en Szymon Wiśniewski, ook uit Polen, werd derde.

In het klassement voor de landenprijs eindigden Nederland en België gelijk; op basis van de tiebreak won Nederland de prijs en mocht Peter Keune deze in ontvangst nemen.

's Middags had het Youth Committee een sportdag georganiseerd. Onder een stralende zon werd er genoten van de geboden activiteiten.

Daarna volgde de prijsuitreiking. De bekertjes werden uitgedeeld door de locoburgemeester Bert Dauven van de gemeente Valkenburg aan de Geul.

Euro-Chess 2016 werd afgesloten met een spetterende disco!!!









door Ron Genders

Vrijwilligers hebben een belangrijke betekenis gehad in het doen slagen van Euro-Chess 2016. Een kleine groep vrijwilligers nam het leeuwendeel voor haar rekening in de organisatie en de voorbereiding van dit evenement. Gedurende de hele week waren veel mensen nodig om het schaaktoernooi, de activiteiten en de facilitaire en organisatorische aspecten te regelen, te begeleiden en uit te voeren.

In totaal zijn er zo'n 60 vrijwilligers actief geweest. Naast begeleiders van de deelnemers leverden ouders en naasten van de deelnemers een bijdrage. Verder waren er mensen actief die tijdens eerdere edities Euro-Chess als vrijwilliger of deelnemer betrokken zijn geweest. Net als de deelnemers zijn hun begeleiders afkomstig uit zeven landen. Gezien Euro-Chess dit keer in Limburg is georganiseerd, was een klein deel Belgisch-Limburgse en waren vooral Nederlands-Limburgse vrijwilligers actief.

In de voorbereiding is een indeling gemaakt van de Nederlandse vrijwilligers over de activiteiten. Tijdens het evenement is de inzet gemonitord en waar nodig bijgesteld. In de tabel hieronder is dit cijfermatig in beeld gebracht.

	Vr 29-4	Za 30-4	Zo 1-5	Ma 2-5	Di 3-5	Wo 4-5	Do 5-5	Vr 6-5	Za 7-5	Gem.
Aantal vrijwilligers	22	29	28	28	31	28	32	30	25	28
Aantal activiteiten	36	109	95	85	91	60	97	90	43	78

Van de in totaal 45 Nederlandse vrijwilligers heeft 2/3 deel dagelijks een bijdrage geleverd. Een groot deel was gedurende het gehele evenement actief. Gemiddeld hebben de vrijwilligers dagelijks bijna 80 activiteiten uitgevoerd. Op de vrijdagavond voorafgaand aan en zaterdagochtend na afloop van het evenement waren dit minder activiteiten en waren deze vooral van facilitaire en organisatorische aard.

Gedurende het evenement was er een grotere verscheidenheid aan taken en activiteiten:

- Van organisatie van het schaaktoernooi tot scheidsrechters en het begeleiden van deelnemers tijdens het schaken;
- Van begeleiden van deelnemers tijdens de interculturele activiteiten en tijdens het logeren tot verpleging en EHBO;
- Van algehele leiding en bewaking van de tijdsplanning tot communicatie en geluid en techniek;
- Van catering en barbemensing tot opruimen en herindelen van de ruimten.

Iedereen was betrokken en enthousiast. De vrijwilligers hadden voorafgaand aan het evenement een persoonlijke brief gekregen met daarin de activiteiten waar ze gedurende dag bij in waren gedeeld. Zo wist iedereen wat er wanneer van hun verwacht werd. De duidelijkheid in taakverdeling hebben de vrijwilligers als prettig ervaren.

Vanuit deze indeling kon snel geschakeld worden op momenten dat het drukker of anders was dan voorzien. De vrijwilligers reageerden flexibel en vaak vanuit zichzelf als meer inzet nodig was. Tussen de activiteiten door was voldoende tijd voor het uitwisselen van verhalen en ervaringen onder het genot van een kop koffie. Zo ontstond al snel een onderlinge betrokkenheid en inzet als een team.

Het was een intensieve week met lange dagen die ook voor de vrijwilligers voorbij is gevlogen. De vrijwilligers hebben ervaren dat de deelnemers het naar hun zin hadden en dan geniet jezelf ook. Ze vonden het fijn om op hun manier een betekenis te kunnen geven aan dit geslaagde evenement.

De uitstekende voorbereiding en organisatie van het evenement werd zeer gewaardeerd.

Fotograaf Rick Alberigs, die in opdracht werkte, had als dank voor Marga en Pierre een compilatie gemaakt van foto's van 'vroeger en nu' vanuit zijn eigen beleving gedurende het evenement.

MARIANNE THYSSEN

**Europees Commissaris voor Werk,
Sociale Zaken, Vaardigheden en
Arbeidsmobiliteit**



“Euro-Chess 2016 is een schaaktoernooi dat uniek is in zijn soort. Het brengt jongeren uit 7 Europese lidstaten, met verschillende achtergrond en lichamelijke capaciteit, met elkaar in contact.

De gemeenschappelijke passie voor de schaaksport verbindt de deelnemende jongeren en geeft hen de kans om de diversiteit van Europa te ontdekken en zichzelf verder te ontplooien. Zonder meer een verrijkende en boeiende ervaring.

Met dit initiatief leveren de Euro-Chess Foundation en Adelante een lovenswaardige bijdrage aan de interculturele jongerendialoog en aan de maatschappelijke inclusie in Europa. Mensen samenbrengen over alle denkbare grenzen en hindernissen heen, is de essentie van waar het in Europa om draait.

Ik verleen dit waardevol project dan ook graag mijn steun en wens de deelnemende jongeren alle succes.”

EURO-CHESS IN DE MEDIA

SCHAAKRUBRIEK 14 MEI 2016 DOOR HANS BÖHM IN DE TELEGRAAF

In het moderne kinderrevalidatie-centrum Adelante te Valkenburg kwamen jongeren uit zeven lidstaten van de Europese Unie bijeen: Duitsland, Polen, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, België en Nederland. De schaaksport is de bindende factor tussen deze kinderen met lichamelijke en/of visuele beperkingen maar er wordt veel meer geboden: diverse andere sport- en interculturele activiteiten en kennis van elkaars tradities en gewoonten, de verschillende keukens en favoriete dranken. Zij presenteren aan elkaar de eigen muziek, drama, film en dans. En natuurlijk gaat de kennismaking verder na de volle week Euro-Chess via de sociale media. Die meerwaarde wordt niet alleen gezien door de regionale sponsors en de onnoemelijk vele vrijwilligers maar ook door beleidsmakers die Europees georiënteerd zijn zoals Marianne Thyssen, Europees Commissaris voor werk, sociale zaken, vaardigheden en arbeidsmobiliteit: “De gemeenschappelijke passie voor de schaaksport verbindt de deelnemende jongeren en geeft hen de kans om de diversiteit van Europa te ontdekken en zichzelf verder te ontplooien. Zonder meer een verrijkende en boeiende ervaring.”

Euro-Chess begon in 1993 in Praag en ieder jaar is weer een ander land gastheer. In 2012 heeft Euro-Chess in Brussel uit handen van de Europese Commissie een oorkonde gekregen voor haar baanbrekend werk. Sindsdien heeft men het project verder ontwikkeld. Na afloop van de week is er een rapportage van de deelnemers en daaruit blijkt dat ze veel geleerd hebben, niet alleen wat betreft schaken, zij hebben meer zelfvertrouwen ontwikkeld, staan meer open voor mensen uit andere culturen. Samen met onze nationale dameskampioene Anne Haast, mocht ik twee dagen meedoen. Het schakershart vult zich met trots tijdens de simultaan of de lezing. De simultaan wordt nogal eens onderbroken voor de een of andere stop maar de concentratie neemt niet af, de winstwil blijft aanwezig en als er een remise valt dan applaudisseert de hele zaal. De blinde/slechtziende kinderen krijgen in een aparte ruimte hun eigen opgaven en soms moet je de vingers begeleiden naar de juiste velden. Ik gaf wat opgaven uit het boek *De Pion*, met het thema doorbraak, dat leek me toepasselijk.

Diagram 1

Wit Kg2

Pionnen a5, b5, c5

Zwart Kg4

Pionnen a7, b7, c7

Wit aan zet.

Dit is de basisstelling voor een doorbraak. Met gewone zetten komt wit er niet: 1.c6 bxc6 en zwart wint omdat de koning dichterbij is. Wit wint met 1.b6! cxb6 2.a6! bxa6 3.c6 en de promotie is een feit. Evenals na 1...axb6 2.c6! bxc6 3.a6. Het is goed om dit beeld, de typische pionnenstructuur, te onthouden. Dat scheelt denktijd.

Diagram 2

Wit Kc4

Pionnen a2, b3, e4, f3, g3, h4

Zwart Kg7

Pionnen a3, b4, c5, e5, f5, g6, h5

Zwart aan zet.

Uit de partij Mannion-Sareen, Port Erin 2005. De witte koning staat veel actiever dan de zwarte en dus moeten de pionnen het zelf doen. Zwart creëert een vrijpion met de offerreeks 1...g5! Omdat na 2.hxg5 f4 een zwarte pion promoveert. Daarom 2.exf5 g4! 3.fxg4 e4 4.gxh5 e3 5.Kd3 c4+! Daar ging het om, zwart heeft een meerderheid op de damevleugel. Wit gaf terecht op.

Diagram 3

Wit Ke4

Pionnen a4, b3, c4, f4, f5, g4, h4

Zwart Kd7

Pionnen a5, c5, d4, f7, f6, h6

Wit speelt en wint.

Kwam voor bij Capablanca-Conde, Hastings 1919. Wit moet op beide vleugels doorbreken. 1.b4! axb4 Na 1...cxb4 2.Kxd4 krijgt wit ook twee ver verwijderde vrijpionnen. 2.a5 Kc7 3.g5! fxg5 4.fxg5 hxg5 5.hxg5! b3 6.Kd3 Kd7 7.g6 fxg6 8.fxg6 en een van de beide vrijpionnen loopt door tot dame. Belangrijk is dat wit niet te simpel 5.h5 b3 6.Kd3 g4 7.h6 b2 8.Kc2 b1D+ 9.Kxb1 g3 moet spelen en alleen zwart heeft winstkansen in het dame-eindspel.

Een doorbraak gaat altijd gepaard met een offer.

VERSLAG SCHAAKSITE DOOR RENÉ COENJAERTS, HOOFDSCHIEDSRECHTER EURO-CHESS 2016

Internationaal schaaktoernooi met interculturele activiteiten voor jongeren met en zonder lichamelijke beperking

Eens in de 4 jaar wordt in Valkenburg aan de Geul een bijzonder schaaktoernooi gehouden voor jongeren met en zonder lichamelijke beperking. Van 29 april tot en met 7 mei was het weer zover. Deelnemers uit 7 verschillende landen kwamen bijeen in Adelante Kinderrevalidatie, Speciaal Onderwijs & Wonen te Valkenburg aan de Geul om samen te schaken, kennis te maken met elkaars cultuur en vooral om vrienden te maken. De stichting "Euro-Chess Foundation" (ECF) tekende samen met Adelante voor de organisatie, onder de bezielende leiding van Pierre Keune. De meeste equipes waren op vrijdag al gekomen. Uit Hongarije kwam een team van een school voor visueel gehandicapte kinderen uit Budapest. Uit Tsjechië kwamen zelfs delegaties uit 2 verschillende plaatsen. Ook waren er delegaties uit Polen, Slowakije, Duitsland, België en natuurlijk Nederland zelf.

Het eerste weekend stond in het teken van kennismaking en de nul-meting ten behoeve van de Youthpass. Er stonden interculturele activiteiten op het programma, maar er werden ook de eerste zetten op het schaakbord gezet. Op zaterdagmiddag verzorgden Mister Chess Hans Böhm en Nederlands kampioene Anne Haast een gevarieerd schaakprogramma met training en simultaan. Hans is al vanaf de eerste editie van Euro-Chess, in 1998, erbij betrokken en zet zich geheel belangeloos in voor het goede doel. Anne was er voor het eerst bij. Op zondagmiddag, na de feestelijke opening, was er een simultaan voor deelnemers, vrijwilligers en genodigden; gegeven door Hans, Anne en wethouder van de gemeente Heerlen Barry Braeken. Na het heerlijke avondmaal was er een kennismakingsdisco.

Op maandagochtend luidde dan eindelijk de gong voor de eerste ronde van het toernooi. De eer van de eerste gongslag viel te beurt aan Euro-Chess-icoon Willy Wijsen. Er werd gespeeld in 3 reguliere groepen en een ratinggroep, met name bestaande uit begeleiders. Voor veel jongeren was het even wennen om te spelen tegen anderen met een visuele en/of lichamelijke beperking, maar men leerde snel. Na de lunch volgde een bezoek aan de Valkenburg, met haar grotten en Romeinse KataKomben. Dinsdagochtend ging het toernooi verder. Dinsdagmiddag stond een bezoek aan Maastricht op het programma. Hierbij werd het Gouvernement bezocht waar de deelnemers werden ontvangen door de waarnemend Gouverneur Ger Koopmans. Er werd uitleg gegeven over het verdrag van Maastricht in 1992 en de start van de Euro en de EU.

Op woensdag geen schaken, maar een dagje Efteling.

Donderdag was een echte schaakdag. Zowel 's ochtends als 's middags werd er gespeeld. Voor de groepen B en C waren het de laatste rondes. Na het schaken was er een wedstrijd pannenkoeken-bakken. Iedere equipe mocht, met dezelfde ingrediënten, pannenkoeken bakken naar eigen inzicht. Daarna volgde er een interculturele markt waarbij alle landen zich zo goed mogelijk profileerden.

Op vrijdagochtend speelden groep A en de ratinggroep de laatste ronde.

De overige schakers hadden andere activiteiten: eind-meting ten behoeve van de Youthpass. In de middag was er vrije tijd en werd er gesport op het Johan Cruijff Court. Deze activiteit werd georganiseerd door het Youth Committee.

's Avonds de prijsuitreiking en het afscheidsfeest.

In groep A ging de eerste prijs naar Zsombor Gödöllei uit Hongarije; hij won alle partijen. Euro-Chess-veteraan Hans Leenders (Nederland) werd 2e en André Metonidze uit België 3e. Beiden hadden 6 punten, evenals de nummer 4, Peter Keune.

Lukasz Wolski uit Polen won de B-groep. De tweede en derde plaats gingen naar de Nederlanders Eddie Dawid en Dave Kengen.

Pambu Nzuzi uit België won de C-groep. De Tsjechische Veronika Frybova werd 2e en de Belg Pengbo Ye derde.

In de ratinggroep was de Pool Mateusz Brzeziński oppermachtig. Hij won al zijn partijen. Florian Schmekel uit Duitsland werd 2e en Szymon Wiśniewski, ook uit Polen, werd derde.

In het klassement voor de landenprijs eindigden Nederland en België gelijk; op basis van de tie-break won Nederland de prijs. Deze mocht door Peter Keune in ontvangst worden genomen.

Zaterdag was het voor iedereen tijd om naar huis te gaan; moe, maar tevreden over een bijzondere week.

ADELANTE Jongeren uit zeven landen met en zonder beperking treffen elkaar voor negentiende 'schaakplus-toernooi'

Opzet Euro-Chess meesterzet

De opzet van het Euro-Chesstoernooi blijft een meesterzet. Jongeren met en zonder beperking uit zeven landen treffen elkaar om te schaken. Ondertussen stellen ze nog wat van elkaars cultuur op. Deze week is 'Adelante Schaakt' in Houtheim-St. Gerlach gastheer.

door Ronald Collé

Een speurtocht door de Gouden Eeuw van Tsjecho. Het is niet meteen het eerste wat je verwacht van een schaaktoernooi voor jongeren. En toch is dat een van de kernismakingen activiteiten deze zaterdag voor het schaaktoernooi van Euro-Chess begint. Alle deelnemende landen - zeven in totaal - moeten op zoek naar een sleutel om de Tsjechoische schatkist te openen. Honderdvijftig deelnemers zijn voor een week neergestreken in Houtheim-St. Gerlach voor Euro-Chess 2016. Een door Pierre Keune bedacht schaaktoernooi om jongeren met een beperking uit hun sociaal isolement te halen.

De 72-jarige Valkenburger werd in 1969 docent aan de mythische school van al gauw achter dat deze kinderen nauwelijks of geen hobby's hadden. "Wilde je ze niet anders kinderen laten sporten, dan kwamen daarvoor maar twee sporten in aanmerking: dammen en schaken. En aangezien ik zelf meer van schaken hield, ben ik toen schaakles gaan geven. Waarna we al gauw kinderen van omliggende basisscholen vroegen partijtjes te koken spelen."

Een uitnodiging van een revalidatiecentrum in Runderdam om in 1993 mee te gaan naar een toernooi in Praag werd met beide handen aangegrepen. "Daar werd echter alleen

met gehandicapte kinderen geschaakt terwijl wij juist gewend waren kinderen met en zonder beperking tegen elkaar te laten spelen. Zo ontstond het idee voor een eigen internationaal toernooi dat in 1998 zijn vuurdoop beleefde. De deelnemers waren afkomstig uit Hongarije, Tsjecho, Slowakije, België, Polen, Duitsland en Nederland en dat is tot op de dag van vandaag zo gebleven. "We hebben wel eens scholen uit Luxemburg, Frankrijk en Ierland proberen over te halen, maar dat is ons nooit gelukt." Het bijzondere is dat zowel kinderen met een visuele, auditieve als lichamelijke beperking aan dit toernooi deelnemen en een kwart van

de deelnemers geen beperking heeft. "Heel vaak leeft nog het misverstand dat kinderen met een lichamelijke beperking ook verstandelijk gehandicapt zijn. Daar helpen we hier inmiddels definitief mee afgetekend."

Het culturele randprogramma is minstens zo belangrijk als de toernooiwinst, benadrukt Keune. "Het voordeel van deze reünie is dat de

► Een kwart van de deelnemende kinderen aan Euro-Chess 2016 heeft geen beperking.

Het jeugdcomité van Euro-Chess treft de laatste voorbereidingen voor de schaakwedstrijden die vandaag beginnen.

kinderen er zo veel meer van leren, zonder dat ze een boek in handen hoeven nemen. Of het toernooi nu in Nederland of een van de zes andere landen plaatsvindt. Ze leren een stuk zelfstandigheid omdat ze vaak voor het eerst in hun leven een week van huis zijn zonder ouders. Daarnaast leren ze contacten leggen en vriendschappen sluiten met vrienden en stellen ze ondertussen ook nog wat op van andere culturen. Wat is typisch Slovaaks erg goed, welke maaltijden worden er bereid in Hongarije en welke muziek draaien ze in Polen?" Zo brengen de deelnemers deze week een bezoek aan de Romeinse Karakomben in Valkenburg waar

speciaal voor de blinde kinderen uit Hongarije een reukproject wordt toegevoegd zodat zij de Romeinse tijd kunnen voelen en ruiken. Ook heeft Euro-Chess al geleid tot de oprichting van een heus jeugdcomité, bestaande uit negen jongeren van 11 tot 13 jaar, dat een grote inbreng heeft in het randprogramma. Een comité dat de gasten vooraf al welkom heeft geheten met een zelfgemaakte introductiefilm en inmiddels ook al een besloten Facebookgroep heeft opgericht: Friends beyond borders. "Zo kunnen de buitenlandse kinderen ook voor en na Euro-Chess met elkaar contact blijven houden. Daarnaast neem je weer een drempel weg."



foto Diana Schellen

Anne Haast bij Euro-Chess 2016 in Valkenburg aan de Geul

Op zaterdag 30 april was de start van het evenement Euro-Chess 2016 in Valkenburg aan de Geul. De stichting "Euro-Chess Foundation" (ECF) is opgericht om jongeren uit verschillende landen met elkaar in contact te brengen middels de schaaksport. Onder hen bevinden zich jongeren met en zonder lichamelijke en/of visuele beperkingen. Iedereen gaat de strijd met elkaar aan op het schaakbord! Het is een week waarin vele vriendschappen ontstaan en waar verschillende culturen gedeeld worden.



Op zaterdagmiddag hebben Hans Böhm en Anne de jongeren allerlei stellingen voorgeschoteld. Zo moesten ze mat in 2 vinden of een doorbraak. Na het harde werken moest er even bijgetankt worden en daar werd het diner goed voor gebruikt. Iedere avond komt het eten uit een ander land en dat smaakte goed! Na het eten was het tijd voor een simultaan. Er werden een aantal knappe remises behaald en het was een mooie afsluiting van de dag.



Na een nachtje rust was op zondagmiddag de opening. Bij deze opening kwam de rijke geschiedenis van Euro-Chess aan bod. Het Euro-Chess evenement wordt ieder jaar in een ander land gehouden en met behulp van foto's kon iedereen een idee krijgen van de verschillende culturen en belevenissen. Het Youth Committee, dat veel doet qua organisatie, stelde zich voor en speelde een korte schaakpartij tegen verschillende genodigden. Met deze schaakpartij was het toernooi officieel geopend!



De jongeren kregen eerst nog de kans om op zondagmiddag revanche te nemen of een poging te wagen tegen Hans of tegen Anne, want het was tijd voor een simultaan. Er deden ook een aantal blinde kinderen mee, zoals mooi beschreven staat in het artikel van Henk van Gool in de Limburger. Deze keer kon Anne niet alle tegenstanders genoeg weerstand bieden. Twee jongeren wisten van haar te winnen! Daarnaast werden tegen zowel Hans als Anne ook een aantal remises behaald.

Het was een zeer geslaagd weekend waarin Anne kennis heeft mogen maken met vele jongeren uit verschillende landen en een zeer goede organisatie van een prachtig evenement!



Grenzen overschrijdende schaakvriendschappen

In Valkenburg aan de Geul vindt deze week Euro-Chess 2016 plaats, een evenement voor jongeren met en zonder lichamelijke of visuele beperkingen uit zeven Europese lidstaten waarin de schaaksport centraal staat.

Zachties pakt de Nederlands kampioene de hand van de blinde jongeren en leidt hem naar het stuk dat zij wil spelen. Dan voeren ze samen de zet uit, zodat hij weet wat zij gespeeld heeft. Rustig verkennen zijn handen vervolgens schaakbord en stukken, op zoek naar een antwoord. (zie foto 1). Rondom zwoegen vele anderen deze zondag in een poging de aanwezige schaakmeesters beentje te lichtten. Een remise wordt onder luid applaus van iedereen gevierd tijdens de simultaanessie in Houten Sint Gerlach, onderdeel van de feestelijke officiële opening van 'Euro-Chess 2016'. De bekende schaakmeester en tv-persoonlijkheid Hans Böhm en Nederlands schaakkampioene Anne Haast zijn van de partij tijdens deze aftrap van het denksportonderdeel van Euro-Chess 2016. Op zaterdag hebben ze ook al activiteiten verzorgd. De deelnemers aan de simultaan nieren. Er staat hun een prachtige week vol met schaken en andere

spel, feest en muziek. De schaaksport vormt de rode draad van de activiteiten. Verspreid over de week vindt een schaaktoernooi plaats. Het Euro-Chess evenement is georganiseerd door de Euro-Chess Foundation in samenwerking met Adelante kindervalidatie, speciaal onderwijs en wonen. Het doel is jongeren met en zonder lichamelijke en/of visuele beperkingen, uit de Europese Unie of toekomstige EU-landen, samen te brengen. Het is de bedoeling dat ze van elkaar leren en elkaar leren waarderen en accepteren. Dit gebeurt via de schaaksport omdat gehandicapte jongeren hierin een gelijkwaardige competitie kunnen aangaan met niet-ge-

leuke activiteiten te wachten, en een heleboel nieuwe vriendschappen. Twee dagen eerder zijn ze Valkenburg gearriveerd, jongeren uit Duitsland, Polen, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, België en Nederland. Ze zijn in Zuid-Limburg om een week samen op te trekken en te genieten van interculturele leeractiviteiten, presentaties, een markt, workshops, excursies, sport,



te schaakt'. (zie foto 2) Als 9-jarige reisde hij al mee naar Praag om deel te nemen aan een schaaktoernooi voor jongeren met en zonder lichamelijke beperkingen. Sindsdien is hij ieder jaar meegegaan naar het buitenland. Nu is hij als lid van het jongerencomité betrokken bij de organisatie van Euro-Chess 2016. Hij is het voorbeeld van een jongere die het motto van Euro-Chess, 'Friends beyond borders', in de praktijk brengt. Voor zijn inzet kreeg hij vorige week een kinderlintje, dat werd uitgereikt door burgemeester Martin Eurlings van Valkenburg aan de Geul.
 reacties: Henk van Gool
 vangool.henk@gmail.com

handicapte leeftijdsgenoten. Als ze lid worden van een schaakclub in hun eigen stad of dorp, wordt de integratie van deze jongeren in de samenleving bevorderd. Euro-Chess 2016 oogst dan ook waardering. In een brief aan de organisatie schrijft de Eurocommissaris voor Werk, Sociale zaken, Vaardigheden en Arbeidsmobiliteit, Marianne Thyssen: „Met dit initiatief leveren de Euro-Chess foundation en Adelante een lovenswaardige bijdrage aan de interculturele jongerendialoog en aan de maatschappelijke inclusie in Europa.” Het bestuur van de stichting Euro-Chess Foundation, onder leiding van voorzitter Pierre Keune, streeft er ook naar jongeren bij de organisatie van Euro-Chess te betrekken. Zo'n jongere is de 15-jarige Mike Eggen, actief lid van 'Adelan-



Simultaan met Nederlands kampioene Anne Haast.



Mike Eggen. foto's Henk van Gool

